



Universitätsbibliothek Paderborn

Wyngaerden der sele

Veghe, Johannes

Hiltrup, 1940

25. Kap. Woe wy cristum unse herten sulle bereyden als eene schone
borch-kamer syner to komst

urn:nbn:de:hbz:466:1-30728

verkoes somygh schone yunghelynghe, de mosten drie jaer
 lanck eten unde dryncken van des konynghes kost unde
 van synen wyn. Daer nae solden se altijt staen voer syn
 aensichte em dienende. Aldus moeten alle utverkoerne
 5 eten unde dryncken van des ewighen konynghes spyse unde
 wyn des lydens in tijt, dan moeghen se em in ewicheit
 ghebruken syner teghenwoerdicheit, claeरheit, waerheit,
 schoenheit, soticheit, salicheit, guetheit, ewicheit, rijcheit
 unde moeghentheit. Aldus is kentlick, o ynnighe sele, dat
 10 dy dyn brudegom syn herte ghegheven heeft als een stercke
 borch dyner krancheit unde als een sachte beddiken dyner
 tederheit. Daer umme soldestu em dyn herte alsoe weder
 gheven. Mer dit is ummer alto veer van dy, dyn borch is
 alheel to broken, dyn bedde is unreyne, over all unbequeme.
 15 Och haddestu doch een kleyne plumekussen. Dyn krancheit
 en mach nicht nyts tymmeren, dyn armoedicheit en kan
 nicht kopen, du en machst nicht graven, du schamest dy te
 biddene. Och wat salstu beghynnen, woe salstu den ewi-
 ghens keyser dys herten borch bereyden unde dynen aller
 20 levesten leefhebber dys herten kamer, bedde unde all
 dat daer noet is bereyden. Claerlike dit en is nicht moge-
 like dyner snoetheit, mer doch et is licht syner guetheit,
 he moet syn herte noch eens gheven dyner behovicheit ghe-
 lijc als enen schat over all vull rijcheyden.

25

XXV. Kap.

Woe wy cristum unse herte sullen bereyden als een schone
 borch-kamer syner to komst.

O arme siele, merke woe dys heren herte dy wort gheghe-
 ven als de allermeeste, kostelste schat sunder mate, sun-
 30 der ende, daermede machstu tymmeren, kopen unde over
 vloedeliken bereyden syner toe kompst dyn herte als een
 borch kamer unde bedde. O mynlike jhesu, du bist my all in
 all. Dyn herte is my een groet schatt. Matheus

scrijft,¹ dattu selven sprekest: datt^{1*} rijke der hemelen^{2*} is
 ghelyck enen schatte, verborgen in den acker. We den
 schatt vyndet, de^{3*} verkoft al syn guet unde koft den acker
 dat he den schatt alsoe daermede^{4*} moeghe kryghen. Waer-
 5 like^{5*} dyn yuncferlike lijf is de aller^{6*} beste acker, over
 all seer degher^{7*} ghebouwet unde gheploeget^{8*} overmits^{9*}
 dyn scharpen, snedyghen^{10*} besnyden, gheyselen, naghe-
 len, cronen unde wonderen over all vull weytes, vull bloe-
 men unde alle kostele kruden aller dogheden^{11*} alheel sun-
 10 der unkruet. Och middes^{12*} in dessen acker is de schatt
 dys mynliken^{13*} herten. Jeremias scrijft² van somyghen
 luden, de hadden vergaddert schatte van gersten, van
 weyte,^{14*} van honich unde van olij^{15*} Daermede untghen-
 ghen se den tijtliken doet. Salomon^{16*} scrijft³ oick,^{17*} dat
 15 vele dochteren hebben vergaddert vele schattes. Mer du,
 soete jhesu, bist se^{18*} allen boven ghegaen, um dattu allene
 alle schatte hebst^{19*} in dyn herte, na dyn mildicheit rijke
 unde nae dyn rijcheit^{20*} milde in allen de dy eer armoede
 claghen, dyn rijcheit anroopen. Paulus secht:⁴ in der borst
 20 cristi syn alle schatten,^{21*} dat is, in syn herte. In der by-
 belen staet,⁵ dat konyck David van israhel^{22*} wolde tym-
 meren enen groten tempel godes, mer wand he vele bloe-
 des ghestort hadde in vele stryden,^{23*} soe wolde god, dat
 syn soene Salomon, een vredesam konync, den tempel tym-
 25 meren solde. Doe vergaderden^{24*} nochtan David synen
 soene enen schatt to voeren to vulleste der tymmerynghen
 als^{25*} hundert dusent pond^{26*} goldes unde dusent werve^{27*}
 dusent pond silvers, mer des holtes, der stenen, des yserens
 unde^{28*} des kopers^{29*} en was^{30*} gheen ghetall. Daermede
 30 begunde Salomon syn tymmeren. O mynlike jhesu, dessen
 schatt was groet unde noet. Davids^{31*} herte was gunstich
 synen soene, mer boven all is dynen schatt^{32*} dys herten
 up unse armoede. O rijker dan david, o wyser dan salomon,
 o stercker dan sampson, o schoner dan absolon,

^{1*} Hier beginnt Ms. 55 wieder.

^{2*} hemele ^{3*} — de

^{4*} — daermede ^{5*} warlik ^{6*} alder ^{7*} zeer deger

^{8*} ploget ^{9*} overmydst ^{10*} snydige ^{11*} † unde

^{12*} myddens ^{13*} dynes mynneliken ^{14*} van weyte, van

gersten ^{15*} olyje ^{16*} Salmon ^{17*} — oick

^{18*} em ^{19*} hevest ^{20*} ryckheit ^{21*} schatte

^{22*} david koninck van ysraheel ^{23*} velen stryde

^{24*} vergaderde ^{25*} syn sone to vulste der tymmerynge

enen schat to voren alsoe ^{26*} punt ^{27*} mael

^{28*} — unde ^{29*} † unde des messyncges ^{30*} † dar

¹ Matth. 13, 44. ² Jer. 41, 8. ³ Prov. 31, 29.

⁴ Col. 2, 3. ⁵ II. Reg. 7, 13.

wonderlike is dyn gunsticheit up unse behovicheit, du bereydest uns allen unde elken^{1*} nicht gold, silver, hold,^{2*} steen, mer dysns selves aller mynlikeste^{3*} herte, dat is, uns all in all unde elken all; overmits dessen schatte moeghen^{4*} wy 5 tymmeren dyner ghenadighen toekompst enen tempel, een borch, een kamer, een bedde. O overste bisschop, o hoghe keyser, o mynlike brudegom. Voert bistu noch troestelick of yemant^{5*} des tymmerens nicht en vermochte, so wilstu^{6*} selven oick wesen unse tymmermeyster,^{7*} o wonderlike 10 kunster, alstu^{8*} selven hebst ghelovet, dat Johannes beschrijft:¹ Is yemand de my leef heeft, de holde myn redene unde myn vader sal em^{9*} leef hebben. Wy willen komen to em unde maken ene wonyghe myt em. Och ghif my doch den schat dysns herten, ghif my dyn leefte um dysns selves 15 leefte^{10*} Claerlike du en kanst doch nemant weygheren den aller kostelsten^{11*} schat dysns herten. Natuerlike ghyryghe, rijke^{12*} lude bedecken^{13*} eren schat, slutende in kisten, in budel,^{14*} int heymelike, altijt daer meer unde meer by^{15*} brenghende unde sunder herte seer daer nicht af nemende 20 in de uterste noet, in bitterheit. Mer du, aller mildeste^{16*} jhesu, den aller besten schatt dysns herten^{17*} en hebstu nicht bedecket under de eerden, noch ghestoppet under de eerde of int heymelike ghesloten in de kiste,^{18*} mer du hebst den schatt unghesloten int openbaer ghebracht, sun- 25 der slotel, dyn mynlike lijf upslutende, daer dyn herte in was als in^{19*} ene opene kiste. Och daer mach ellic^{20*} ankommen int opene, up den berch van kalvarien, up den boeme des cruces, in den^{21*} myddel der werlt, elken ghe- lijke nae, daer men van allen enden van veers mochte syen 30 unde sunder hynder ankomen. Och daer stond de edele kiste dysns junckerlichen lichames nicht ghesloten, mer wyde up ghespylet overmits de grote wonderen dyner syden. Och daer was de

^{31*} Davites ^{32*} dyn schat

^{1*} elcken ^{2*} nicht holt, silver, golt

^{3*} alder mynnentlikeste ^{4*} moge ^{5*} yumant

^{6*} wultu ^{7*} tymmer mester ^{8*} also du

^{9*} en ^{10*} später hinzugefügt: umme dines selves leiffte

^{11*} kostelikesten ^{12*} rike, gyrighe

^{13*} bedecket ^{14*} budele ^{15*} an

^{16*} alder mynnentlikeste ^{17*} † den

^{18*} bestoppet int hemelike noch gesloten in de kisten

^{19*} — in ^{20*} elck ^{21*} int

¹ Joh. 14, 15.

begheerlike schatt, dyn mynlike herte,^{1*} allen unde elken
 menschen openbaer, dat ellic daer mochte vynden, nemen,
 ghebruken sunder des anderen schaden unde sunder ver-
 krympen des edelen schattes. To voeren ghevestu vele unde
 5 mennyghe gaven ut dynen munde myt lerynghe, ut dyn hand
 myt hulpe allen behoovyghen ellic ut syn^{2*} noet, mer anden
 cruce ghevestu den aller besten schatte alheel^{3*} dysns gans-
 sen edelen herten myt kiste^{4*} unde^{5*} myt budel ut dyn aller-
 meeste gunsticheit, mynlicheit unde^{6*} mildicheit uns allen
 10 unde elken to salicheit allene um dysns selves guetheit
 benedijt in tijt unde in ewicheit. In der bybelen staet,¹
 dat de rijke konyck ezechias vele schattes hadde. Up een
 tijt quemen to em somyghe manne van babylonyen, den he
 synen schatt vertoneden^{7*} ut syns herten ydelheit. Daer-
 15 mede verdienden^{8*} he overmits godes tornyge wrape, dat
 alle syne schatte worden^{9*} ghebracht in babylonyen teghen
 synen willen, mer nicht tegen godes rechtveerdicheit. O ynnighe siele, merke dysns heren mynlike mildicheit, och he
 ghift^{10*} den schat syns herten ut syns selves guetheit over
 20 all de werlt sunder utnemen der personen, he brenget den
 schat elken to moete,^{11*} he ropet dat ellic vrij an em kome,
 he ghift myt vrolicheit. Hore wat he secht,^{12*} als Johannes
 scrijft:² O mensche, du seggest dattu rijke sijt unde nicht
 behoevich,^{13*} mer du bist alheel arm, snoede unde unsalich
 25 in dy selven. Ic rade dy, koep van my dat gloigghe^{14*}
 gold, dattu daermede rijke werdest salich in tijt unde in
 ewicheit. Waerlike ellic is arm in em selven, mer rijke
 overmits dessen schatt. O ynnighe sele, sette all^{15*} dynen
 troest in den^{16*} verdensten cristi in tijt unde in ewicheit,^{17*}
 30 oftu ijcht gudes kundest^{18*} doen of quaet myden of unrecht
 lyden, dat salstu snel legghen nicht in dysns selves budel
 um dat

^{1*} dysns mynnentliken herten ^{2*} holpe allen behovigen
 elken na syner ^{3*} alheel den alder besten schat
^{4*} kisten ^{5*} — ^{6*} — ^{7*} vertoende
^{8*} verdeynde ^{9*} al syn schat waert ^{10*} † di
^{11*} to gemote ^{12*} Hort wat du sechst
^{13*} nicht behovest ^{14*} gloyede ^{15*} alle
^{16*} de ^{17*} — in tijt unde in ewicheit ^{18*} gude konnest
¹ IV. Reg. 20, 13. ² Apoc. 3, 17.

he holl^{1*} is unde nicht dichte, mer int herte cristi, in den schat syner verdensten. Claerlike in syn kiste, in synen schatt word dyn koper gold, dyn tyn^{2*} silver, dyn kaff weyte unde^{3*} dyn water wyn, dyn armoede rijke unde dyn behovicheit vulheit in tijt salich^{4*} unde in ewicheit.

XXVI. Kap.

Woe cristus uns syn herte ghevet als een kostele gave
ut leeften sunder yenich verdenst.

Nae dattu^{5*} een luttel hebst ghemerket, o ynnighe sele,
10 woe^{6*} dyn here dy syn herte heeft ghegeven als een
kostel schat, nu machstu^{7*} bedrucket wesen^{8*} oftu oick
den schatt wal moeghest verkryghen, anghesien^{9*} des schat-
tes edelheit, de nicht groter wesen en kan unde oick dyns
selves unweerdicheit, de nicht snoder wesen en mach. O wes
15 ghetroestet, wes blijde, o arme sele, o unweerde bruet. Al
is dyn snoetheit groet, dyns brudegoms genade gaet boven
all. He ghift dy syn herte, nicht allene als een stercke
borch, als een sachte beddiken unde als een rike schatt,
mer oick als een kostel gave unde ghifte. De gave is alheel
20 ut leeften, ut graciens sunder koep, sunder butynghe, sunder
wisselynghe,^{10*} sunder aerbeyd, sunder verdenste unde sun-
der alle weder gheven, anders en weert gheen gave. O aller
mildeste ghever, van beghynne der creaturen hebstu won-
derlike vertonet dyn mildicheit allen unde elken, dynen
25 creaturen weeder delende dyne gaven, den hemel vercij-
rende myt sunne, mane unde^{11*} sternen, de eerde myt^{12*}
water, lucht unde^{13*} dieren, visschen, voeghelen, myt bloe-
men, kruden, gras, koern, myt vederen, myt haer unde myt
werve.^{14*} Mer boven all hebstu begavet den menschen, byn-
30 nen, buten, in lijff, in sele unde^{15*} dyne creaturen em
ghevende to dienste, to lerynghe, ter noet unde^{16*} toe ghe-
noechten. Nochtan boven all hebstu vertoent em^{17*} dyn
mynlike mildicheit unde milde mynlicheit,

^{1*} holde ^{2*} tynne ^{3*} — unde ^{4*} zalich in tyt

^{5*} Na den dattu ^{6*} wu ^{7*} mogestu ^{8*} werden

^{9*} angezeen ^{10*} — sunder wisselynghe ^{11*} — unde

^{12*} B. — myt ^{13*} — unde ^{14*} varwe

^{15*} — unde ^{16*} — unde ^{17*} em vertoent